

# DECYZJE

## DECYZJA RADY

z dnia 9 sierpnia 2013 r.

przedłużająca okres obowiązywania decyzji 2012/96/UE

(2013/428/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając umowę o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r.<sup>(1)</sup> (zwaną dalej „umową o partnerstwie AKP-WE”) i zmienioną w Wagadugu (Burkina Faso) dnia 22 czerwca 2010 r.<sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 96,

uwzględniając Umowę wewnętrzną między przedstawicielami rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przyjęcia środków i ustanowienia procedur w celu wykonania Umowy o partnerstwie AKP-WE<sup>(3)</sup>, w szczególności jej art. 3,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Na podstawie decyzji 2002/148/WE<sup>(4)</sup> zakończono konsultacje z Republiką Zimbabwe prowadzone na mocy art. 96 ust. 2 lit. c) umowy o partnerstwie AKP-WE i przyjęto właściwe środki ograniczające współpracę z Zimbabwe na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE (zwane dalej „odpowiednimi środkami”), wyszczególnione w załączniku do tej decyzji. Od tego czasu środki te dostosowywano, a okres ich stosowania przedłużano co roku.

(2) Aby dowieść trwałego zaangażowania Unii w proces polityczny realizowany w ramach ogólnego porozumienia politycznego, w dniu 7 sierpnia 2012 r. Rada w drodze decyzji 2012/470/UE<sup>(5)</sup> przedłużyła okres

obowiązywania decyzji 2012/96/UE<sup>(6)</sup> oraz o zawiesiła stosowanie odpowiednich środków na okres 12 miesięcy.

(3) Rada powinna dokonać przeglądu tych odpowiednich środków po przeprowadzeniu pokojowych, przejrzystych i wiarygodnych wyborów w Zimbabwe zgodnie z ogólnym porozumieniem politycznym. Należy w związku z tym przedłużyć okres obowiązywania decyzji 2012/96/UE przy utrzymaniu zawieszenia odpowiednich środków.

(4) Unia Europejska może w każdym momencie zadecydować o dokonaniu przeglądu niniejszej decyzji,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

Niniejszym przedłuża się do dnia 20 lutego 2014 r. okres obowiązywania decyzji 2012/96/UE i określonych w niej właściwych środków. Stosowanie właściwych środków pozostaje w dalszym ciągu zawieszane.

Właściwe środki są przedmiotem stałego przeglądu; zostaną one zastosowane ponownie w przypadku istotnego pogorszenia się sytuacji w Zimbabwe.

W każdym razie środki takie podlegają przeglądowi sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia. Jest ona publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 sierpnia 2013 r.

W imieniu Rady

L. LINKEVIČIUS

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 287 z 4.11.2010, s. 3.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 376.

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady 2002/148/WE z dnia 18 lutego 2002 r. w sprawie zakończenia konsultacji z Zimbabwe na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP-WE (Dz.U. L 50 z 21.2.2002, s. 64).

<sup>(5)</sup> Decyzja Rady 2012/470/UE z dnia 7 sierpnia 2012 r. przedłużająca ważność decyzji 2012/96/UE i zawieszająca stosowanie właściwych środków określonych w decyzji 2002/148/WE (Dz.U. L 213 z 10.8.2012, s. 13).

<sup>(6)</sup> Decyzja Rady 2012/96/UE z dnia 17 lutego 2012 r. w sprawie dostosowania właściwych środków przewidzianych po raz pierwszy w decyzji 2002/148/WE w sprawie zakończenia konsultacji z Zimbabwe na mocy art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE oraz przedłużenia okresu ich stosowania (Dz.U. L 47 z 18.2.2012, s. 47).